



GB Assembly instructions

PL Instrukcja montażu

DE Montageanleitung

CZ Montážní návod

FR Notice de montage

SK Návod na montáž

NL Handleiding voor de montage

HR Montaže

IT Istruzioni di montaggio

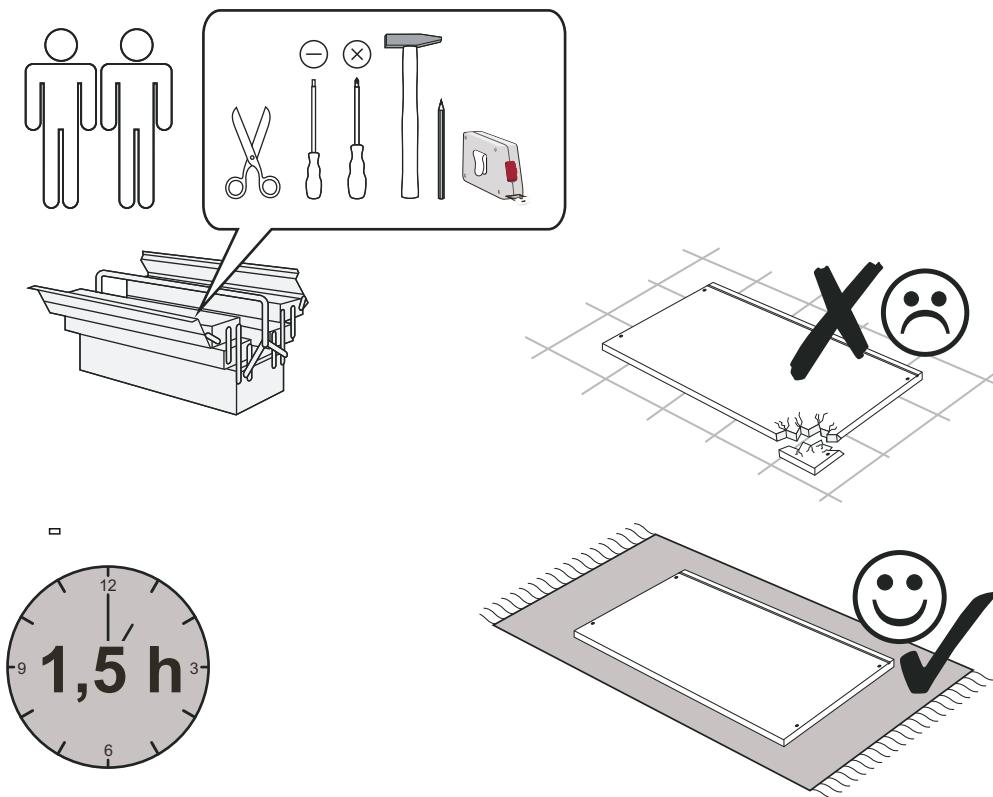
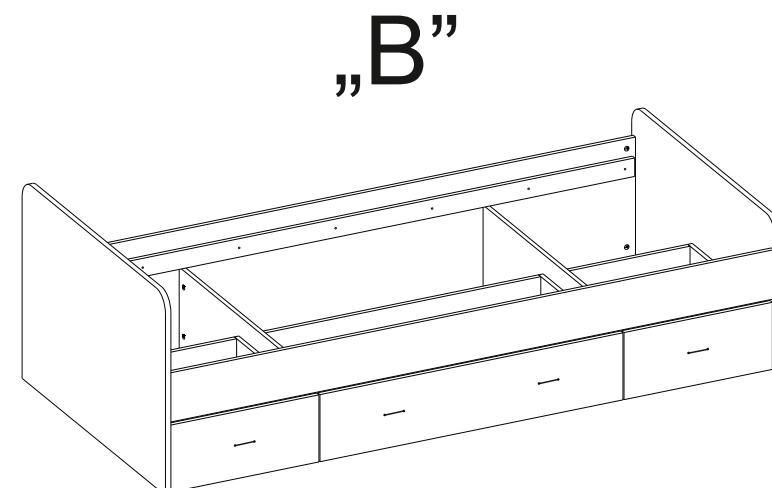
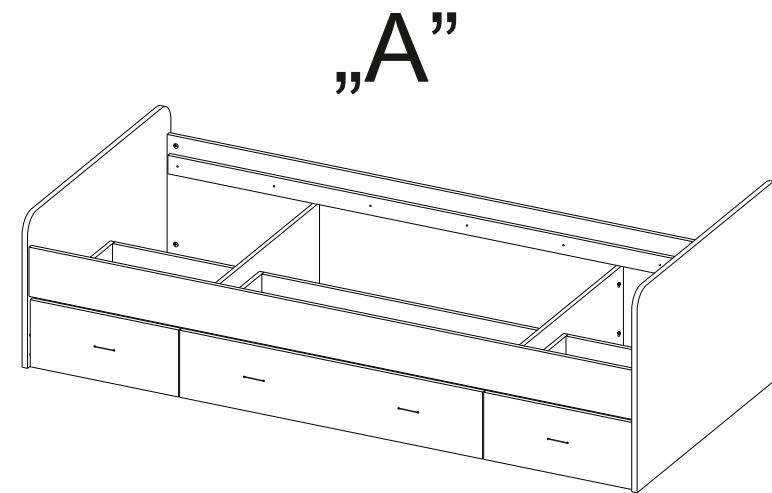
TR Montaj talimat

HU Szerelési útmutató

RO Instrucțiuni de montaj

ES Instrucciones de montaje

RU Инструкция по монтажу



Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis  
 Servis • Szerviz • Servicio • Usluga • Сервисная Служба

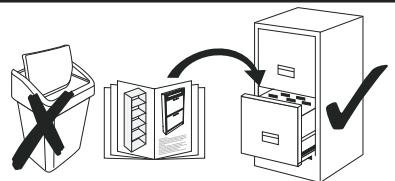
Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa  
 Jméno • Názov • Név • Denumire  
 Nombre • Ime • Isim • Название

BORO 2

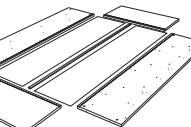
Nr. • No. • N° • Número • Č • Sz • Ne

22-443---2

Typ • Type • Tip • Típus • Típo • Тип

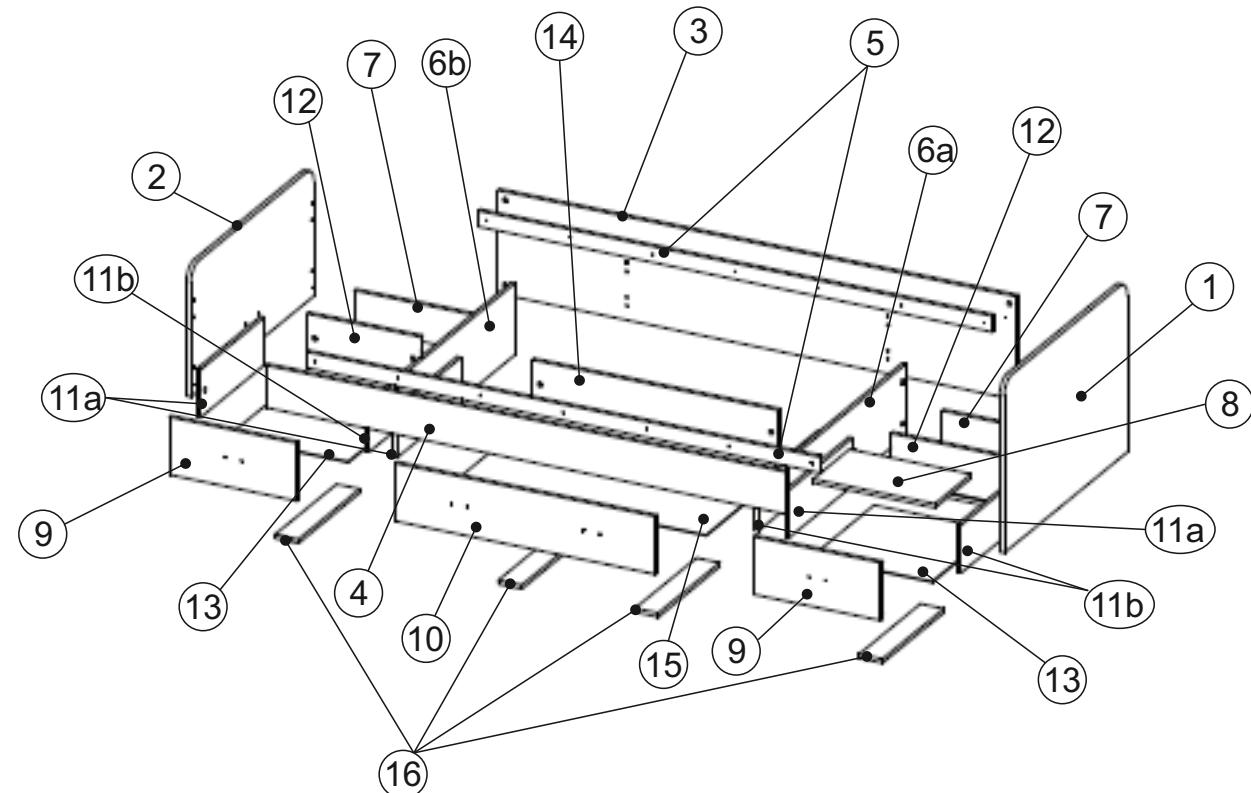


shop • geschäft • boutique • sklep • winkel • магазин  
 negozio • bolt • tienda • obchod • dučan • mağaza • magazin



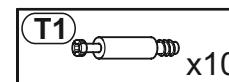
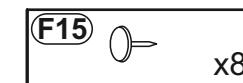
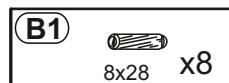
B1		8x28	x54
M1			x28
T1		x28	
W2		x4	
P33		x18	

U96		x4	
P4		4x25	x22
P13		3,5x13	x24
F15		x12	
I4		x12	

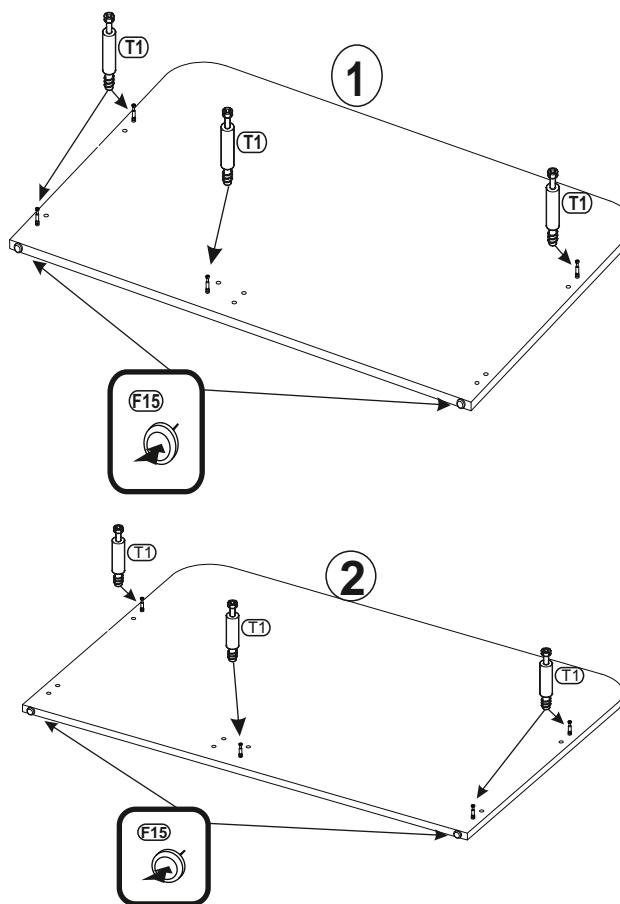


0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190 200

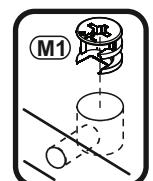
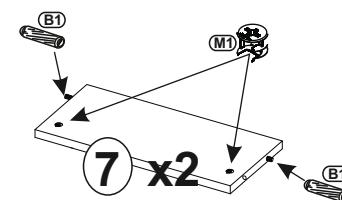
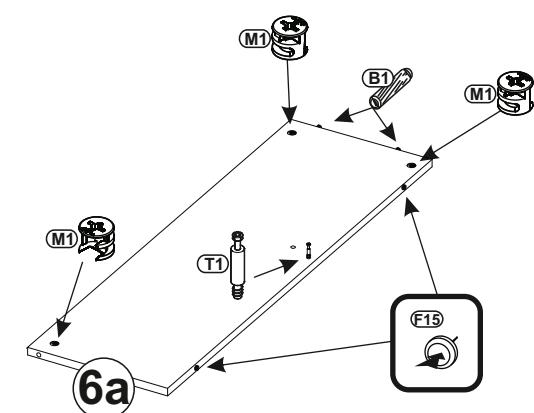
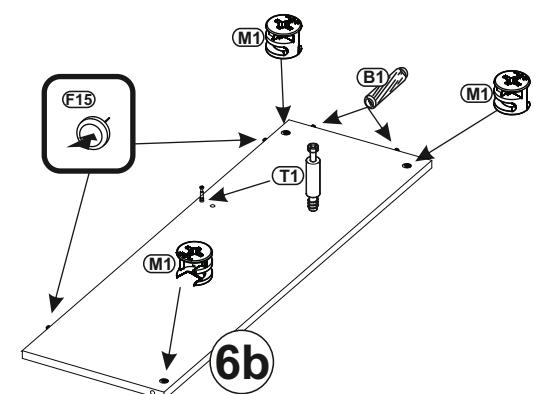
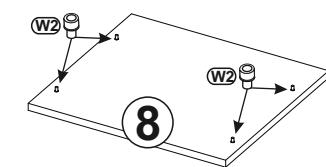
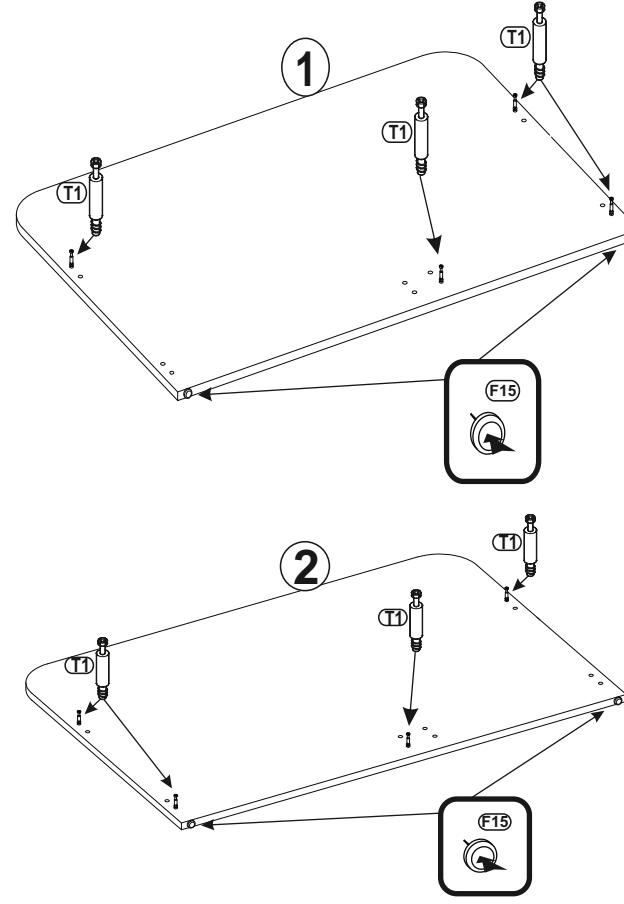
1



,,A''

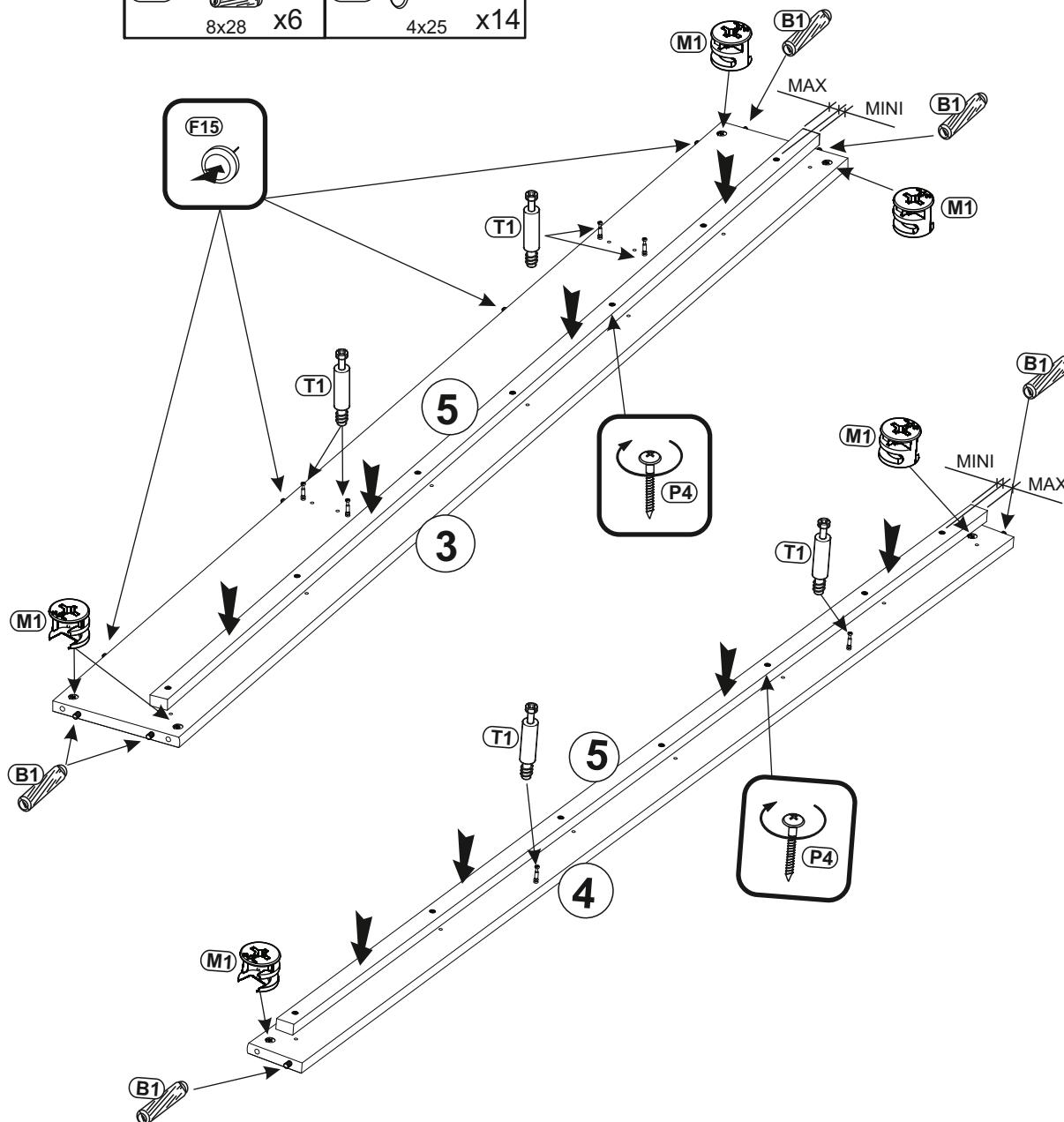


,,B''



2

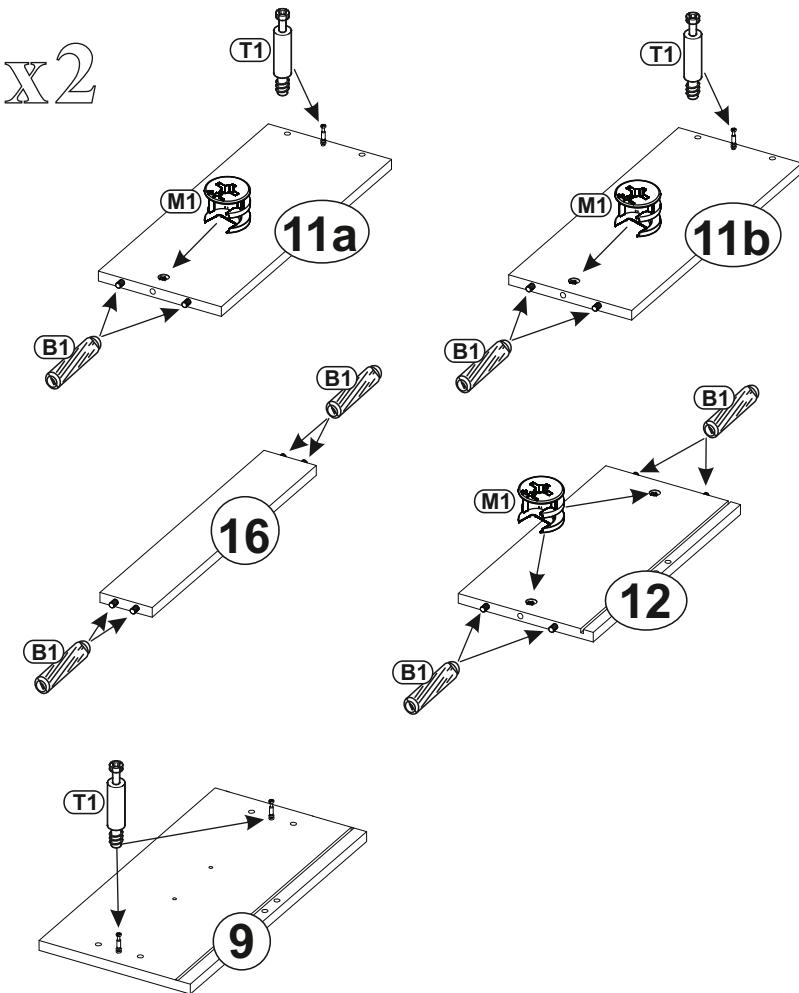
(M1)	x6	(F15)	x4	(T1)	x6
(B1)	8x28	x6	(P4)	4x25	x14



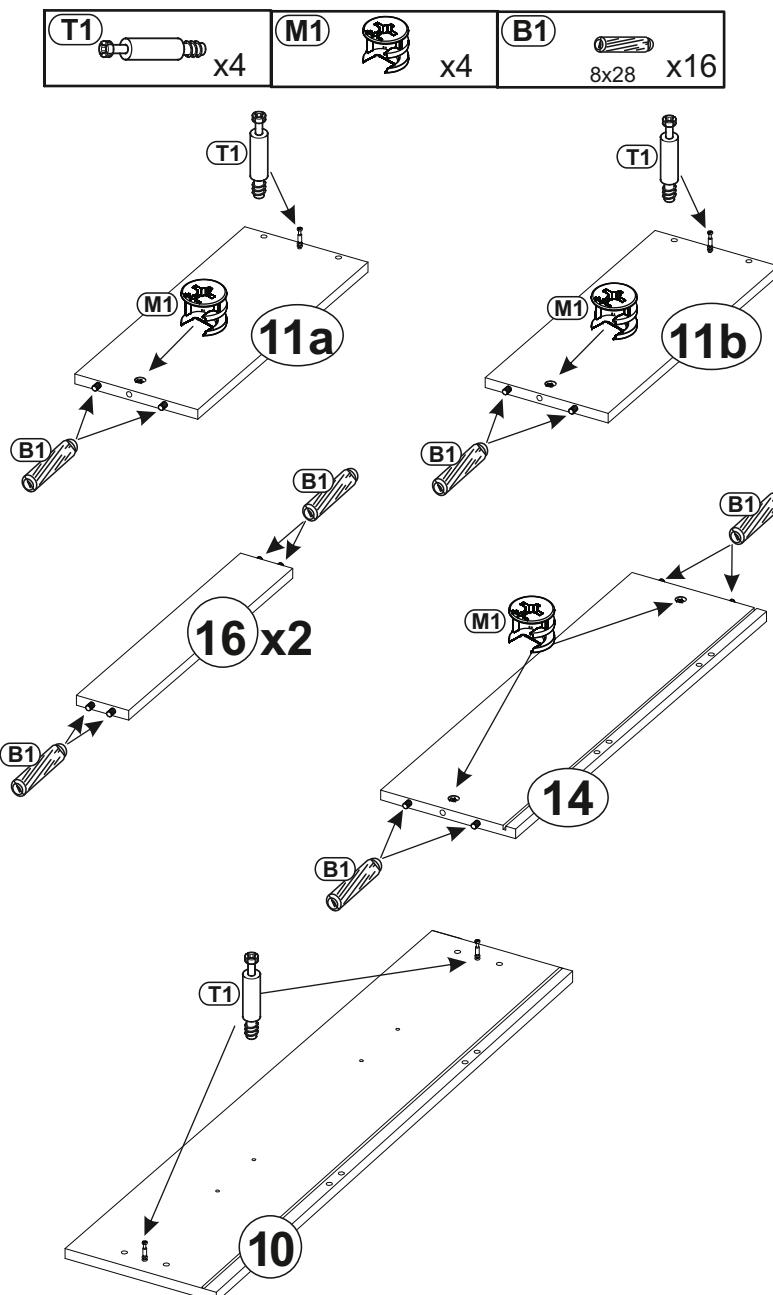
3

(T1)	x8	(M1)	x8	(B1)	8x28 x24
------	----	------	----	------	----------

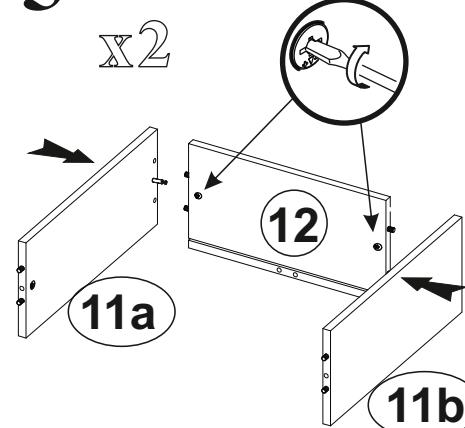
X2



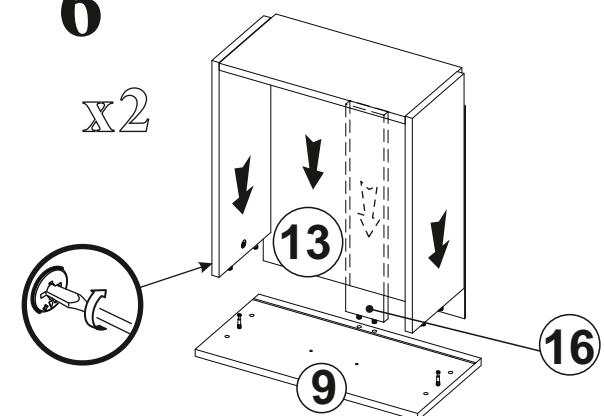
4



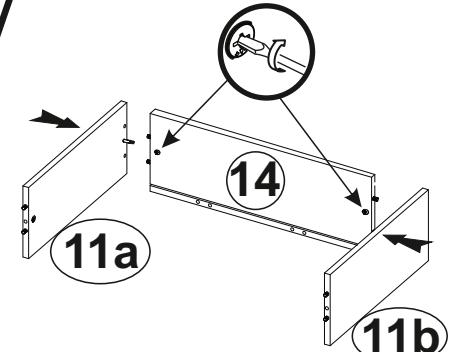
5



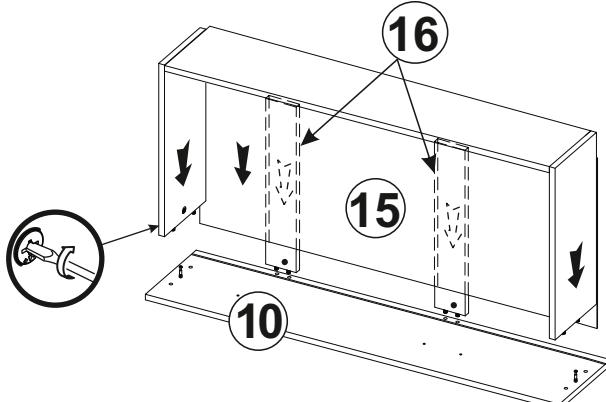
6



7

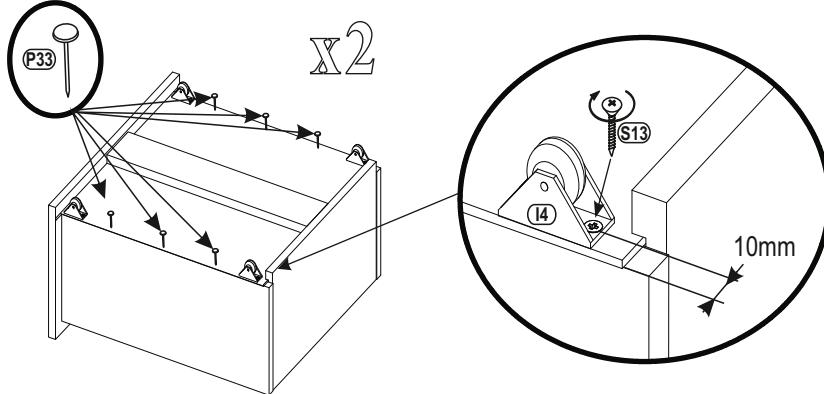
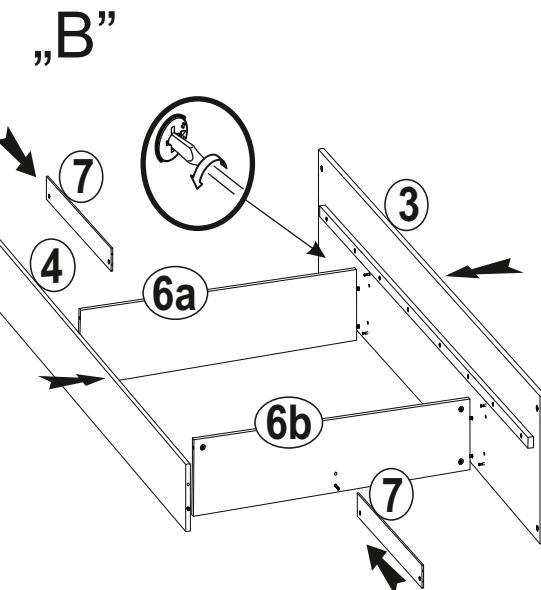
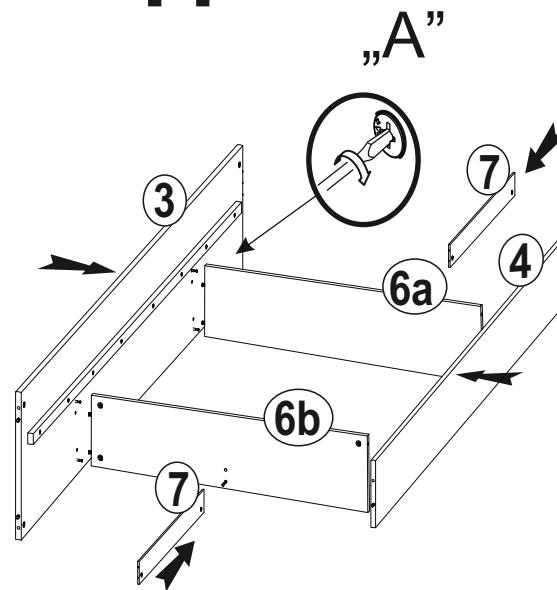


8

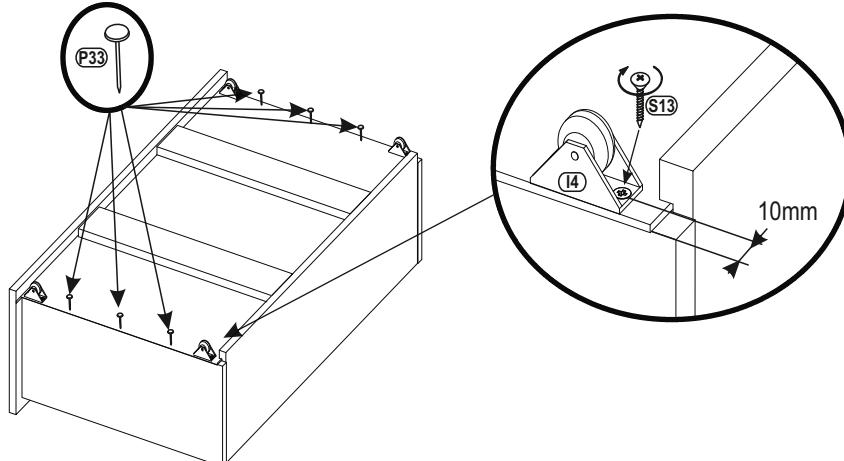
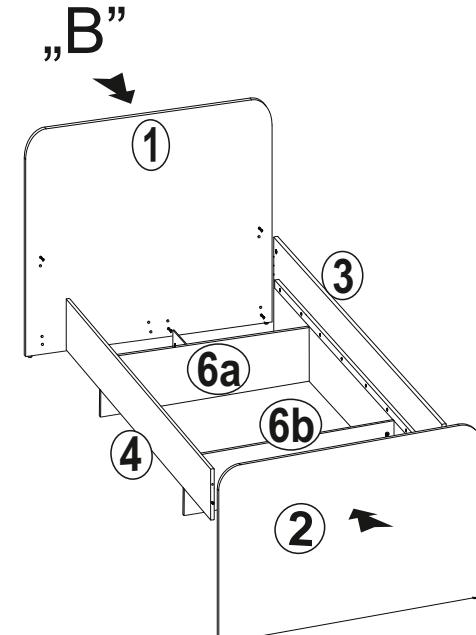
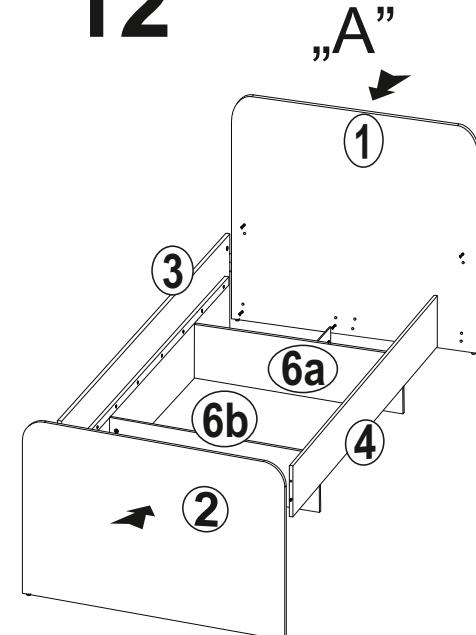


**9**

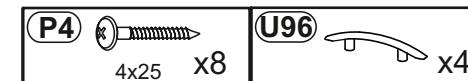
(P33)	x12	(P13)	3,5x13 x16	(I4)	x8
-------	-----	-------	------------	------	----

**11****10**

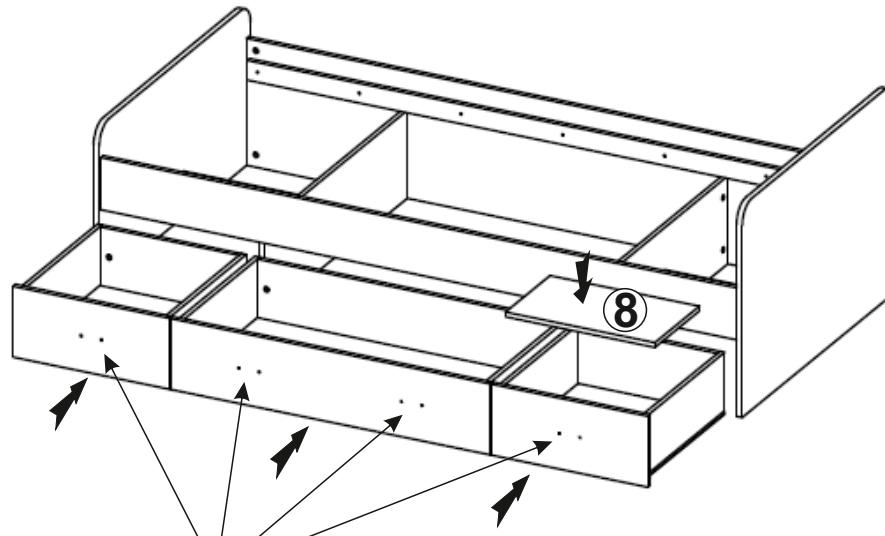
(P33)	x6	(P13)	3,5x13 x8	(I4)	x4
-------	----	-------	-----------	------	----

**12**

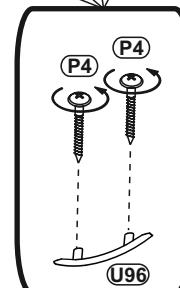
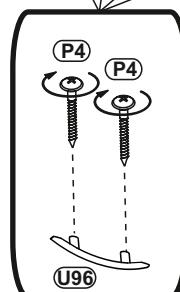
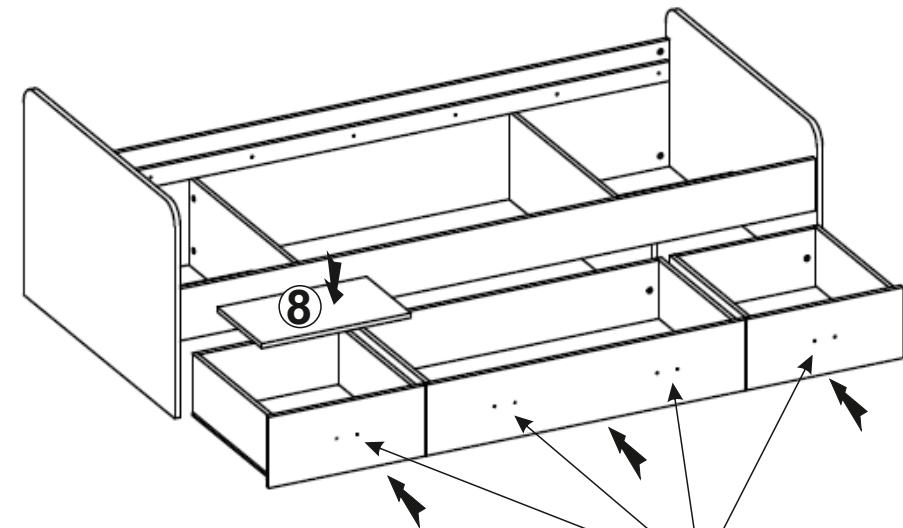
13



„A”



„B”



GB

**Instructions for furniture maintenance**

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
  - Remove any?stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
  - Materials and agents for maintenance:
- RECOMMENDED :** soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
- UNACCEPTABLE :** rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

DE

**Anweisung zur Möbelpflege**

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußereren und inneren Möbeloberfläche
  - Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
  - Pflegestoffe und -mittel:
- EMPFEHLENWERT:** Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungspflegemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungspflegemittel ein Test auf der unsichtbare Oberfläche empfohlen
- UNZULÄSSIG:** harte Schwämme, Schruber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmachen mit viel Wasser.

FR

**Indications concernant la conservation des meubles**

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
  - Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
  - Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:
- RECOMMANDÉS :** les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
- INADMISSIBLES :** éponges dures, radoires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

NL

**Aanwijzing voor het onderhoud van meubels**

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
  - Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
  - Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- AANBEVOLEN:**doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middelen die bestemd zijn voor dat soort materiaal.
- AFGERADEN:**harde sponzen, krabbers, detergент, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

IT

**Indicazioni relative alla conservazione dei mobili**

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
  - ?- Togliere le macchie e sporcizie immediatamente poiche lo sporco fresco solitamente ed interamente e più facile da eliminare.
  - ?- Materiali e mezzi per la conservazione:
- SI RACCOMANDANO:**stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI:**spugne dure, raschiatori, detergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, e da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

HU

**Bútor ápolására vonatkozó útmutatók**

- Az ápoláshoz a bútor külső és belső felületeinek rendszeres tisztítása tartozik.
  - Folyamatosan kell a foltokat és a szennyezeteket eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
  - Ápolási anyagok és szerek:
- JAVASOLT:** a tisztításhoz puha rongyot (ruhát) és megfelelő ápolási szereket használunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziós használata) a tisztító-ápolási szerek használata előtt a nem látható (nem szembetűnő) felületeken adott szerrrel egy próbatesszét kell elvégezni.
- TILOS:** a kemény szivacs, kaparó, mosóserek, vegyi oldóserek, surólósereket tartalmazó porok és paszták használata, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiségi vizet használni és abban zudatni.

ES

**Indicaciones para conservación de los muebles**

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
  - Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
  - Materiales y productos para conservación:
- SE RECOMIENDAN:** trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia. **NO SE ADMITE EL USO DE** esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

PL

**Wskazówki na temat Konserwacji mebli**

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla.
  - Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się zazwyczaj łatiej i najczęściej w całości usunąć
  - Materiały i środki do konserwacji:
- ZALECANE:** scieraczki z miękkiej tkаниny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco -konserwujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszcząco - konserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa
- NIEDOPUSZCZALNE:** twardze gąbki, drapaki, detergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ściejne oraz niewskazane jest moczenie dużą ilością wody.

CZ

**Pokyny pro údržbu nábytku**

- Údržba spočívá v pravidelném čištění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
  - Skvrny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvě skvrny je možné snadněji a nejčastěji zcela odstranit
  - Materiály a prostředky k údržbě:
- DOPORUČENÉ:** hadříky z měkké látky s použitím vhodných čisticích a konzervačních prostředků (doporučuje se používání všeobecně přístupných pěnek a emulzí) avšak před použitím čisticích a konzervačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky
- NEDOVOLENÉ:** tvrdé hubky, škrábaky, detergenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se močit příliš velkým množstvím vody.

SK

**Pokyny pre údržbu nábytku**

- Údržba spočívá v pravidelnom čištieniu vonkajších a vnútorných povrchov nábytku.
  - Škvry a znečistenia okamžite odstraňujte. Čerstvé škvry môže sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť.
  - Materiály a prostriedky na údržbu:
- DOPORUČENÉ:** handričky z mäkkej látky s použitím vhodných čisticích konzervačných prostriedkov (doporučuje sa používanie všeobecne prístupných pen a emulzí) avšak pred použitím čisticich a konzervačnich prostriedkov sú doporučuje provest' test na neviditeľnej časti, a to prostriedkami určenými pre tento typ látky
- NEDOVOLENÉ:** tvrdé hubky, škrabáky, detergenty, chemické rozpúšťadla, pasty prášky obsahujúce brusné prostriedky a neodporučuje sa močiť príliš veľkým množstvom vody.

HR

**Savjeti za Održavanje namještaja**

- Održavanje se sastoje od redovitih čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
  - Redovito uklanjajte mrlije i prijavštine. Sveže mrlije mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene.
  - Materijali i sredstva za održavanje:
- PREPORUČAMO:** korištanje krpica od mekih tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporuča se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporučljivo je provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.
- NEDOVOLJENA SREDSTVA:** tvrdna sružva, grebalice, deterđenti, hemijska otapala, sredstva u obliku pasti ili praska, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode.

TR

**Mobilya bakım talimatı:**

- Mobilya bakımı, mobilyanın iç ve dış yüzeylerinin muntazam biberimde temizlenmesinden oluşur.
  - Oluşan leke ve kirlemeleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tümüyle çıkar.
  - Mobilya bakım malzemeleri ve araçları
- TAVSİYELER:** yumuşak bez ve uygun temizleme-bakım araçları (piyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Asıl temizlemeye geçmeden önce kullanacağınız İlacı mobilyanın görünmeyen yüzeyinde test etmeyi ihmal etmeyiniz.
- UYARI:** sert sünger, tel sünger, tiner, çizici özelliği olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayın. Mobilya yüzeylerini fazla islatmayın

RO

**Sfaturi pentru întreținerea mobilăi**

- Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
  - Petele și murdărie trebuie să fie îndepărtate imediat. De obicei, petele proaspăte pot să fie mai ușor și complet eliminate
  - Materiale și detergenți de întreținere:
- RECOMANDATE:**ștergerea cu o cârpă moale, și utilizarea unor detergenti pentru curățare și întreținere (este recomandat să utilizezi spume disponibile în comerț și emulziile), și toate acestea, înainte de aplicarea detergentilor pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul p. o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de materiale
- NICIODATĂ:**bureți duri, lavete abrazive, detergenti, solventi, substanțe chimice, pulberi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nici umezirea cu o cantitate mare de apă

RU

**Рекомендации по уходу за мебелью**

- Уход за мебелью предусматривает регулярную пропирку внешней и внутренней поверхности мебели.
  - Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и зачастую полностью
  - Материалы и средства по уходу
- РЕКОМЕНДУЕМЫЕ:** тряпочки из мягкой ткани с применением соответственных чистяще-консервирующих средств (рекомендуется применение общедоступных пенок и эмульсий). Однако, перед применением чистяще-консервирующего средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.
- НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ:** жесткие губки, наждаки, детергенты, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ. Не допускать скопления воды на поверхности мебели